

## 26 Benjamin Godard: Cachés dans cet asile / Oh, ne t'éveille pas (*Jocelyn*)

Cachés dans cet asile  
où Dieu nous a conduits  
unis par le malheur,  
durant les longues nuits  
nous reposons tous deux endormis  
sous leurs voiles  
ou prions aux regards  
des tremblantes étoiles.

Oh ! ne t'éveille pas encore  
pour qu'un bel ange de ton rêve  
en déroulant son long fil d'or,  
enfant, permette qu'il s'achève.  
Dors ! dors ! le jour à peine a lui.  
Vierge sainte, veillez sur lui !

Sous l'aile du seigneur  
loin du bruit de la foule  
et comme un flot sacré  
qui doucement s'écoule  
nous avons vu les jours passer après les jours  
sans jamais nous lasser d'implorer son secours !

Versteckt in diesem Refugium,  
zu dem Gott uns geführt hat  
geeint durch das Unglück,  
während der langen Nächte  
ruhen wir alle beide schlafend  
unter ihren Schleiern  
oder beten unter den Blicken  
der zitternden Sterne.

O! wach noch nicht auf,  
damit ein schöner Engel aus deinem Traum,  
indem er seinen langen Goldfaden abwickelt,  
[mein] Kind, vergönne, dass er vollendet werde.  
Schlaf! schlaf! der Tag ist kaum da.  
Heilige Jungfrau, wache über ihn!

Unter den Fittichen des Herrn,  
weit weg vom Lärm der Menge  
und wie einen geweihten Strom,  
der langsam dahinfließt,  
haben wir Tag um Tag verstreichen sehen,  
ohne es je müde zu werden, seine Hilfe zu erflehen!